

UNITED NATIONS

ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL



GENERAL
E/CN.12/C.1/SR.4
11 mayo 1959

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Comité de Comercio
Segundo Período de Sesiones

ACTA RESUMIDA DE LA CUARTA REUNION
Celebrada en Panamá el lunes 11 de mayo
de 1959, a las 10.15 horas

SUMARIO:

Discursos inaugurales

Elección de la mesa

Aprobación del temario (E/CN.12/C.1/8)

Mercado común

/PRESENTES:

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. BOYD	Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias de la República de Panamá
luego,	Sr. GARRIDO TORRES	(Brasil)
<u>Vice-presidentes:</u>	Sr. PARDO HERREN	Perú
	Sr. CHAMORRO	Paraguay
<u>Relator:</u>	Sr. SALGADO	Ecuador
<u>Miembros:</u>	Sr. MUSICH	Argentina
	Sr. HAUS SOLIZ	Bolivia
	Sr. LATOUR	Brasil
	Sr. DIAZ	Colombia
	Sr. VILASECA	Cuba
	Sr. MANTY	Chile
	Sr. MONALES RODRIGUEZ	El Salvador
	Sr. RANDALL	Estados Unidos de América
	Sr. CABOUAT	Francia
	Sr. RODRIGUEZ GEMIS	Guatemala
	Sr. ORDOÑEZ	Honduras
	Sr. GARCIA BENICSO	México
	Sr. CASTILLO	Nicaragua
	Sr. KAUFMANN	Países Bajos
	Sr. CARLES	Panamá
	Sr. BRAIN	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
	Sr. FONS	Uruguay
	Sr. D'ASCOLI	Venezuela

/Observadores de

Observadores de Estados Miembros
de las Naciones Unidas no miembros
de la Comisión:

Sr. SANCHEZ BELLA	España
Sr. HOLLAJ	Hungría
Sr. BARBOCI	Italia
Sr. JELEN	Polonia
Sr. BAZIKIN	Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

Observador de un Estado
no miembro de las Naciones
Unidas, que asiste en cali-
dad de Consultor:

Conde PAPPENHEIM	República Federal de Alemania
------------------	-------------------------------

Representantes de

Organismos Especializados: Sr. AQUINO

Organización de las Naciones
Unidas para la Agricultura y
la Alimentación

Sr. DEL CANTO	Fondo Monetario Internacional
---------------	-------------------------------

Representantes de

Organizaciones

Intergubernamentales:

Sr. ROYER	Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio
-----------	---

Sr. FANIEL	Comunidad Económica Europea
------------	-----------------------------

Sr. de GERMAIN	Comunidad Europea del Carbón y el Acero
----------------	--

Sr. GLOWER VALDIVIESO	Consejo Interamericano Económico y Social
-----------------------	--

Sr. MORALES	Organización de Estados Americanos
-------------	---------------------------------------

Secretaría:

Sr. de SEYNES	Subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales
---------------	---

Sr. PREMISCH	Director Principal a cargo de la Secretaría de la Comisión Económica para América Latina
--------------	--

Sr. IVOVICH	Secretario del Comité
-------------	-----------------------

/DISCURSOS INAUGURALES

DISCURSOS INAUGURALES

El Sr. BOYD (Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias de la República de Panamá) pronuncia un discurso.^{1/}

El Sr. de SENNES (Subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales) hace una exposición.^{2/}

El Sr. MUSICH (Argentina) pronuncia un discurso.^{3/}

El PRESIDENTE somete a consideración del Comité la candidatura del Sr. Garrido Torres (Brasil) para ocupar la Presidencia.

Los señores MUSICH (Argentina), CHAMORRO (Paraguay), ECNS (Uruguay) y RANDALL (Estados Unidos) apoyan esta candidatura.

El Sr. Garrido Torres (Brasil) es elegido Presidente por aclamación.

El Sr. GARRIDO TORRES (Brasil) se hace cargo de la presidencia.

El PRESIDENTE agradece el honor que significa para su país el haber sido elegido.

Desde 1956, cuando preparé, como consultor de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), un informe para la Comisión junto con su colega argentino, el problema del mercado común latinoamericano ha pasado de la etapa de discusión a la de planes concretos. La preparación del convenio tipo por el Grupo de Trabajo de Bancos Centrales en 1957, aceptado por algunos países con monedas no convertibles, significa un rápido adelanto que es buen augurio de mayor progreso.

Confía en que el actual período de sesiones que se reúne en Panamá contribuirá a una mayor vinculación de los países situados al norte y al sur del Istmo.

El Sr. GARCIA REYNOLDS (México) propone la candidatura del Sr. Pardo Heeren (Perú) para el cargo de Primer Vicepresidente.

El Sr. Pardo Heeren es elegido Primer Vicepresidente por aclamación.

El Sr. ECNS (Uruguay) propone la candidatura del Sr. Chamorro (Paraguay) para el cargo de Segundo Vicepresidente.

El Sr. Chamorro (Paraguay) es elegido Segundo Vicepresidente por aclamación.

El Sr. PABLO HEEREN (Perú) propone al Sr. Solgado (Ecuador) para el cargo de Relator.

^{1/}El texto completo de su discurso aparece en el Documento Informativo No. 1.

^{2/}El texto completo de su exposición aparece en el Documento Informativo No. 2.

^{3/}El texto completo de su exposición aparece en el Documento Informativo No. 3.

El Sr. Salgado (Ecuador) es elegido Relator por aclamación.

La sesión se suspende a las 11.10 horas y se reanuda a las 11.45 horas.

APROBACION DEL TEMARIO (E/CN.12/C.1/8)

El PRESIDENTE invita al Comité a que examine el temario provisional (E/CN.12/C.1/8).

El Sr. DIASOGLI (Venezuela) considera que convendría cambiar el orden de los puntos del tema 4 (a). Es obvio que los puntos iii, iv, vi y viii, por ejemplo, se refieren al programa correspondiente a la primera etapa y deberían agruparse bajo ese título. Propone que se agregue un nuevo punto sobre la forma y el grado de liberalización a que se procederá en la primera etapa.

El Sr. LATOUR (Brasil) señala que el Comité de Comercio todavía no ha tratado los principios fundamentales del mercado común, tal como se exponen en el Informe sobre el primer período de sesiones del Grupo de Trabajo (E/CN.12/C.1/8), Segunda Parte, Sección I; indica que ello debe hacerse antes de pasar a examinar la estructura y las normas del mercado, que constituyen el tema del informe del Grupo de Trabajo sobre su segundo período de sesiones (idem, Segunda Parte, Sección II). En este último período de sesiones el Grupo de Trabajo eligió algunos de los principios que podrían seguirse para preparar las fórmulas de trabajo; pero, en su opinión, el Comité de Comercio debería examinar todas las posibilidades.

Apoya la propuesta del representante de Venezuela de enmendar el tema 4 (a).

El Sr. DIASOGLI (Venezuela) coincide en general con las ideas del representante del Brasil, pero considera que sería una lástima que el Comité dedicara parte de su tiempo a volver a examinar todo lo estudiado por el Grupo de Trabajo en su primer período de sesiones.

El Sr. LATOUR (Brasil) acepta modificar su propuesta en consecuencia.

Queda aprobado el programa provisional (E/CN.12/C.1/8), con las enmiendas introducidas.

MERCADO COMUN

El Sr. PREDISCH (Director Principal) hace una declaración inaugural.^{1/}

Se levanta la sesión a las 12.45 horas.

^{1/} El texto completo de esta declaración aparece en el Documento Informativo No.

